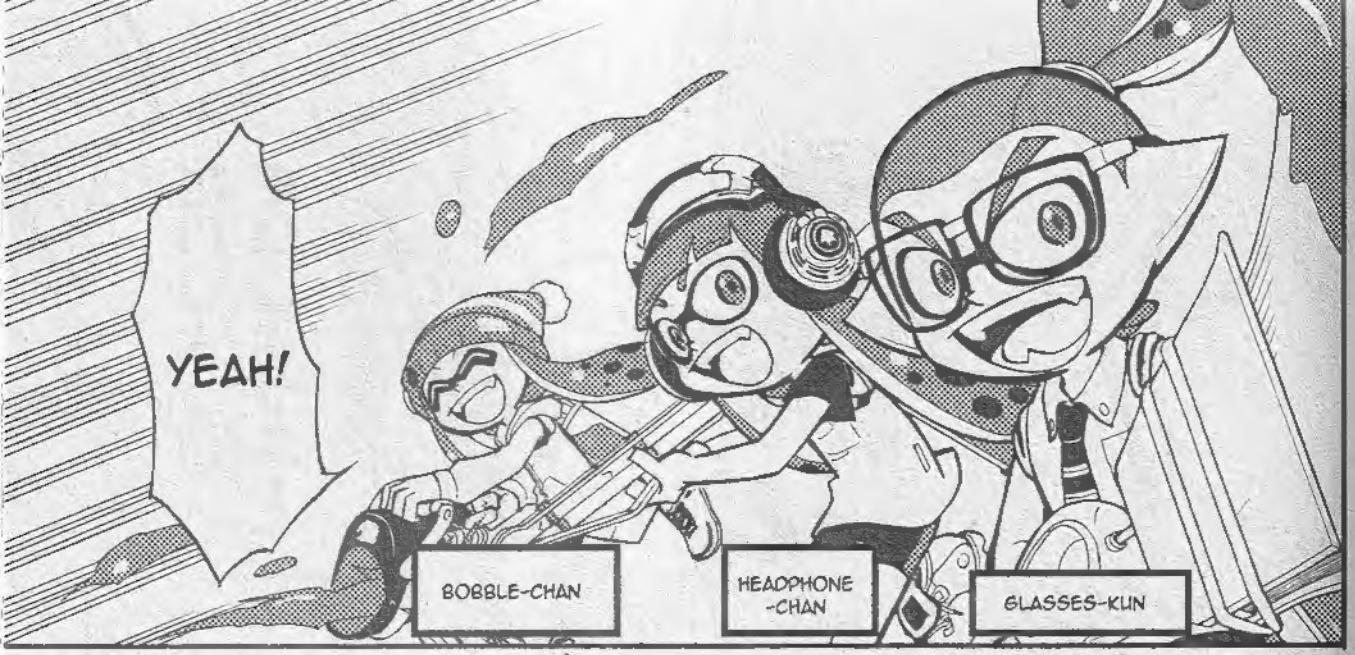
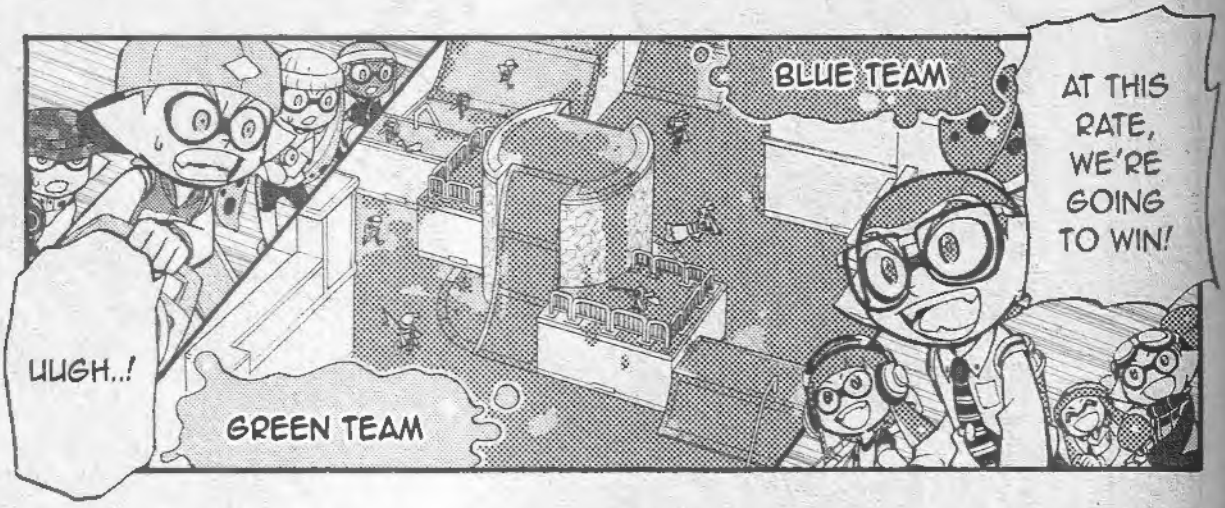
LAST TIME, WE SAW BLUE TEAM DEFEAT A FORMIDABLE OPPONENT, BUT THIS TIME...?
SFX: SHOOTING
ドドドドドド
ドドドドドド
INK IT UP, INK IT UUUP~!
GOGGLE-KUN



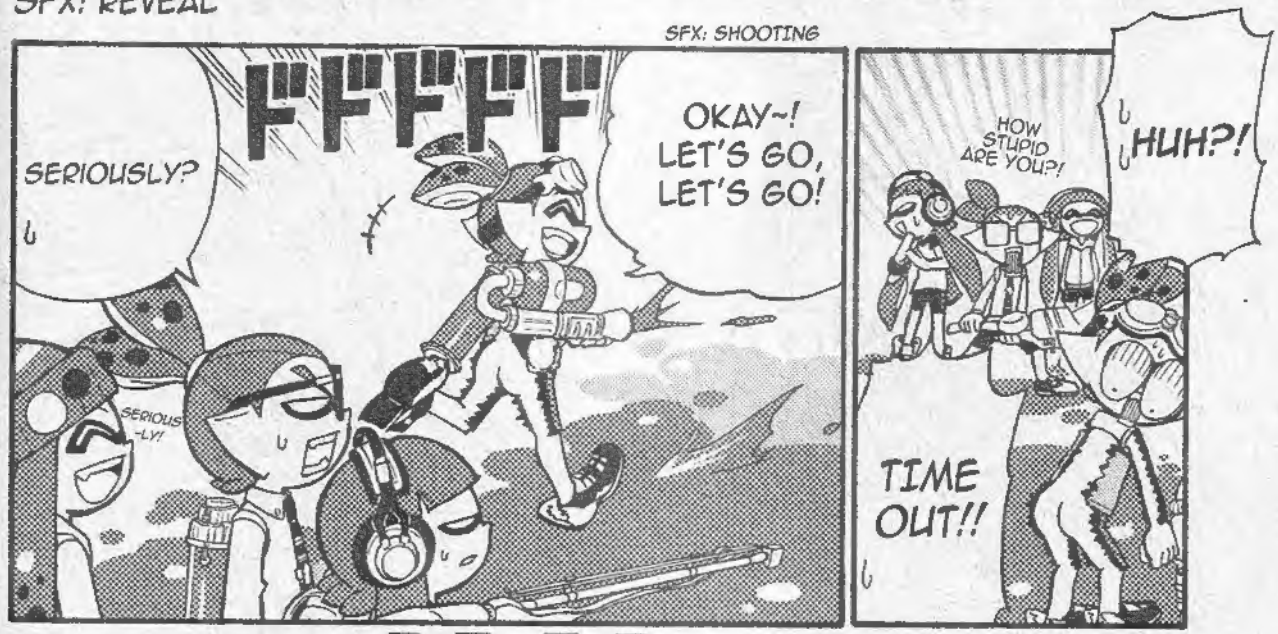


SFX: SLIDING

SFX: SLIP

SFX: REVEAL

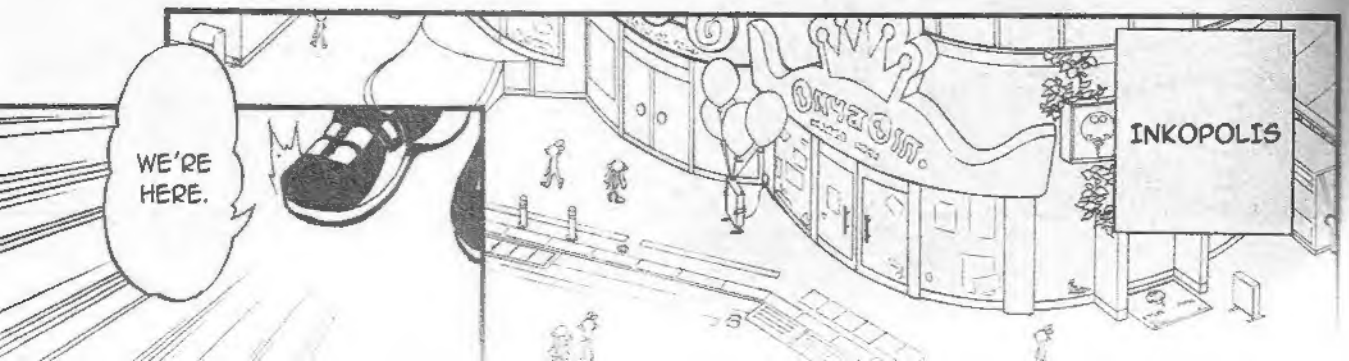
SFX: SHOOTING

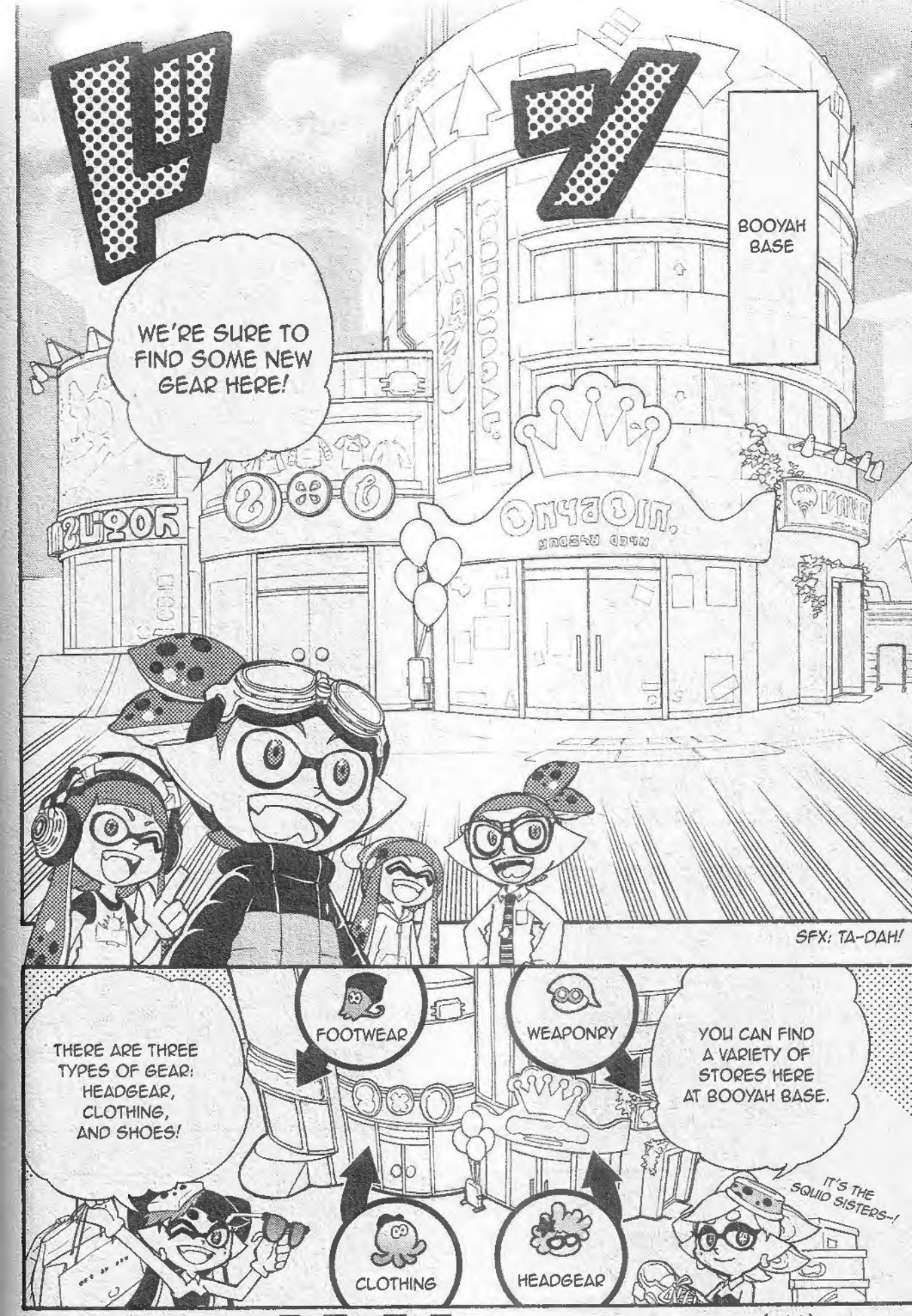


YOU'RE SUPPOSED TO BE MORE CONCERNED ABOUT THIS!!
WHAT?
HEY!
YAH!
HOO, HAH, HO!

SFX: IN A HUFF

THAT'S FINE!
THEY'RE JUST AS STUPID AS ALWAYS, HUH?
SEE YOU SOON~
SO WE CAN COVER THIS GUY UP!
WE NEED A TIME OUT,


WE'RE HERE.
INKOPOLIS


BOOYAH BASE
WE'RE SURE TO FIND SOME NEW GEAR HERE!
SFX: TA-DAH!
THERE ARE THREE TYPES OF GEAR: HEADGEAR, CLOTHING, AND SHOES!
FOOTWEAR
WEAPONRY
YOU CAN FIND A VARIETY OF STORES HERE AT BOOYAH BASE.
IT'S THE SQUID SISTERS~!
CLOTHING
HEADGEAR

I'LL BE BACK SOON~!
JEEZ...
I HAVEN'T BEEN SHOPPING IN SO LONG~!
THAT'S GREAT. NOW HURRY UP AND GO INSIDE!
WHISPER
WHISPER

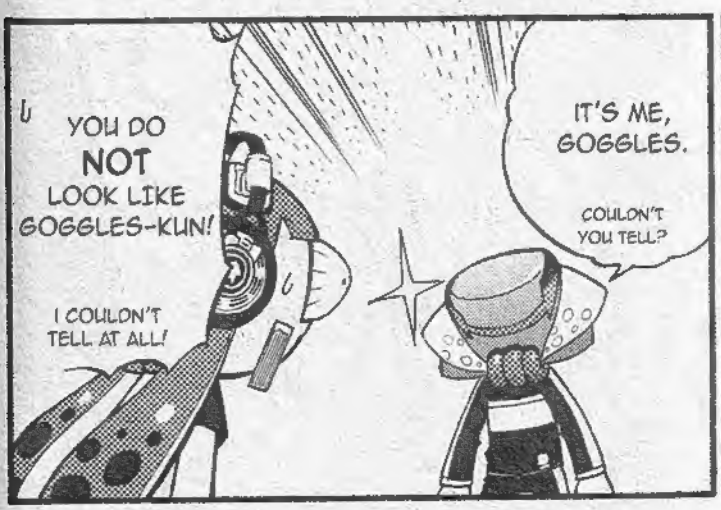
I WONDER WHAT KIND OF CLOTHES GOGGLES-KUN WILL CHOOSE?
MAYBE SOMETHING SPORTY?
HE'S PROBABLY GOING TO CHOOSE SOMETHING TERRIBLE...

HEY GUYS!
AH!
YOU'RE BACK.

SFX: CLATTERING

イカしたぬりつぶしマンガ!!
AHAHA!
WHAT AN IDIOT~
WE'RE SO SORRY!
GET DRESSED QUICKLY~
I'LL BE BACK AGAIN!
YOU'RE LOOKING FOR GEAR THIS TIME, GEAR!
HOW DID YOU NOT NOTICE THAT?!
LOOKS LIKE I GOT THE WRONG STORE.
OOH!
SOUNDS GOOD!
HEY GUYS!
I FOUND SOMETHING REAL FRESH~!
!

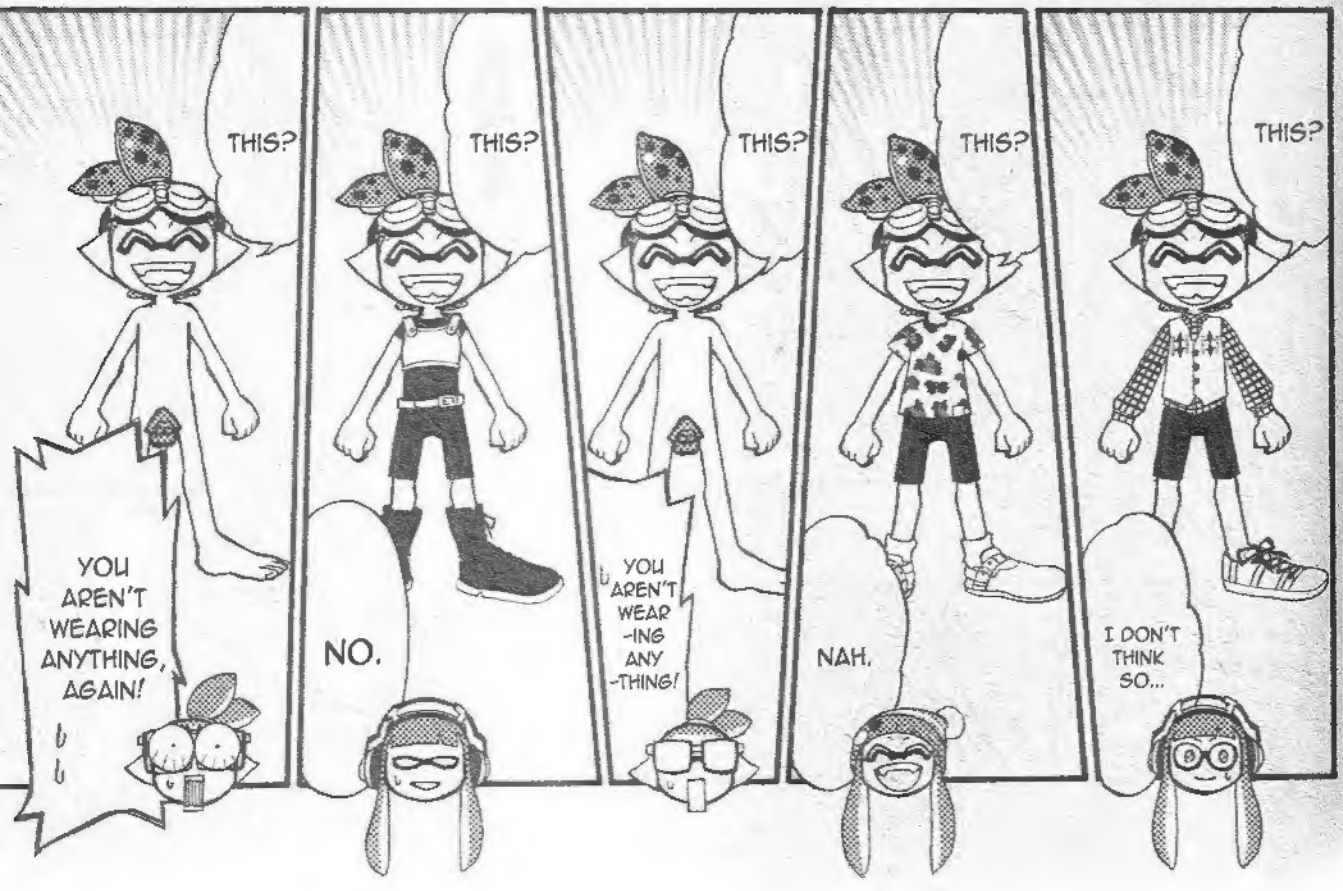
SFX: COUGHING



YOU CAN'T JUST TAKE THINGS FROM PEOPLE LIKE THAT!!!
OH?
SO IT IS...
GIVE THAT BAAACK!
WHADDYA THINK YOU'RE DOING?!
EXCUSE ME... THAT'S PART OF THIS CUSTOMER'S OUTFIT, SO...

ALRIGHT!
CHOOSE WHATEVER I LIKE...!

YOU SHOULD JUST CHOOSE WHATEVER YOU LIKE!
WHAT KIND OF CLOTHES WOULD LOOK GOOD ON ME...?
RIGHT!

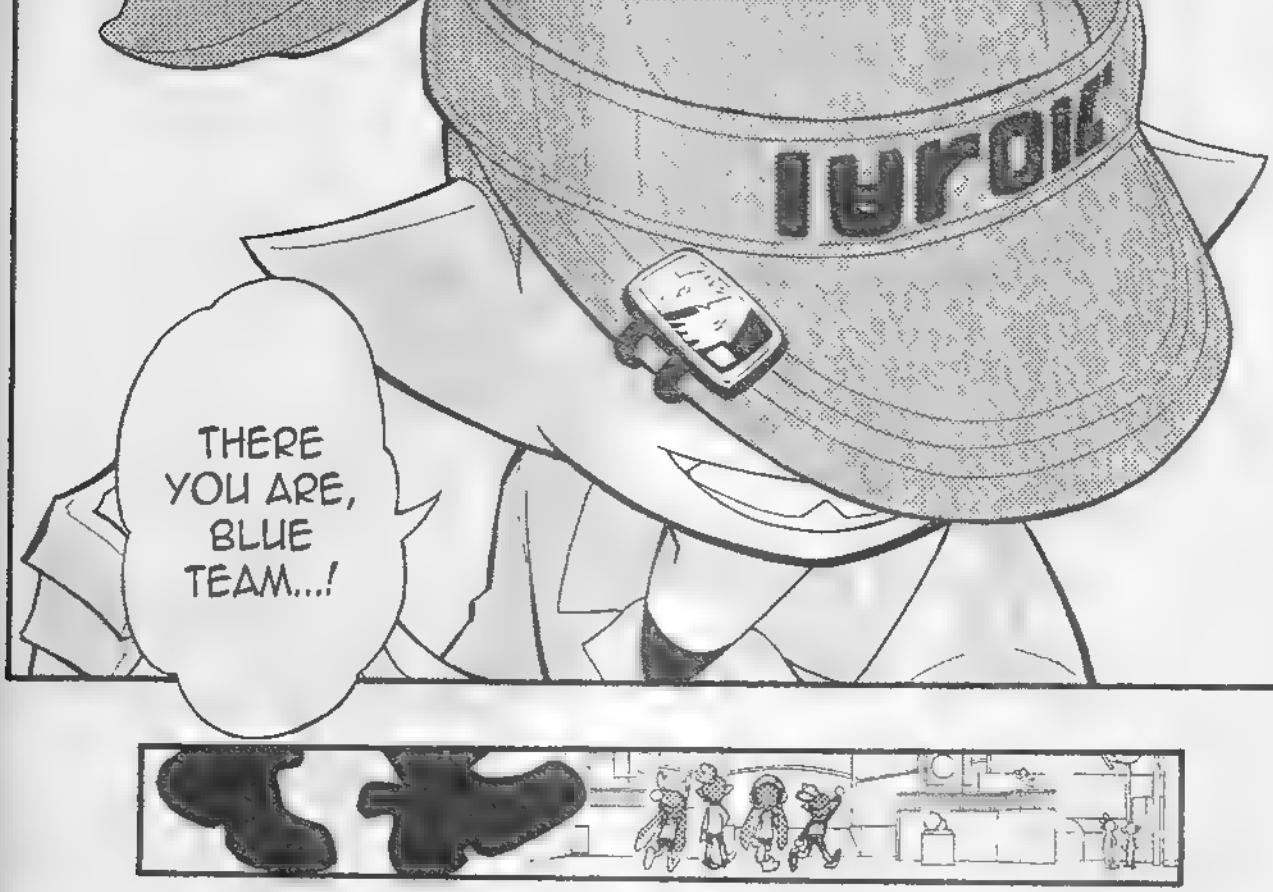

THIS?
YOU AREN'T WEARING ANYTHING, AGAIN!
THIS?
NO.
THIS?
YOU AREN'T WEAR -ING ANY -THING!
THIS?
NAH.
THIS?
I DON'T THINK SO...

HOW 'BOUT THIS?!
THIS IS JUST REDUNDANT!
TAKE THIS SERIOUSLY~
SFX: SQUID NOISES
SFX: SHING!

SFX: REVEAL
ALRIGHT, ALRIGHT!
NOT TRUE! I GOT NEW UNDERWEAR!
SFX BAM BAM !
YOUR CLOTHES WERE MUCH BEATING, IS MAKING YOUR GEAR POWER DOWN.
NOW EAS ER TO MOVE IT SHOULD BEING, YES?
FOR REAL?!
AS I THOUGHT, THESE CLOTHES ARE BEST FOR ME!
THEY ARE MY FAVOURITE, AFTER ALL
SO AFTER ALL THIS, YOU JUST BOUGHT THE SAME CLOTHES

T/N YOU TRY TRANSLATING JELONZO YEAH, THAT'S WHAT I THOUGHT

RIGHT, OFF WE GO!
BE SEEING YOU SOON-
!
LET'S ALL DO OUR BEST!
GOT IT!
HUH?
SIR, MUCH PRACTICING YOU SHOULD DO.
CLOTHES IF YOU LOOK AT, WILL BE UNDER -STANDING.


THERE YOU ARE, BLUE TEAM...!

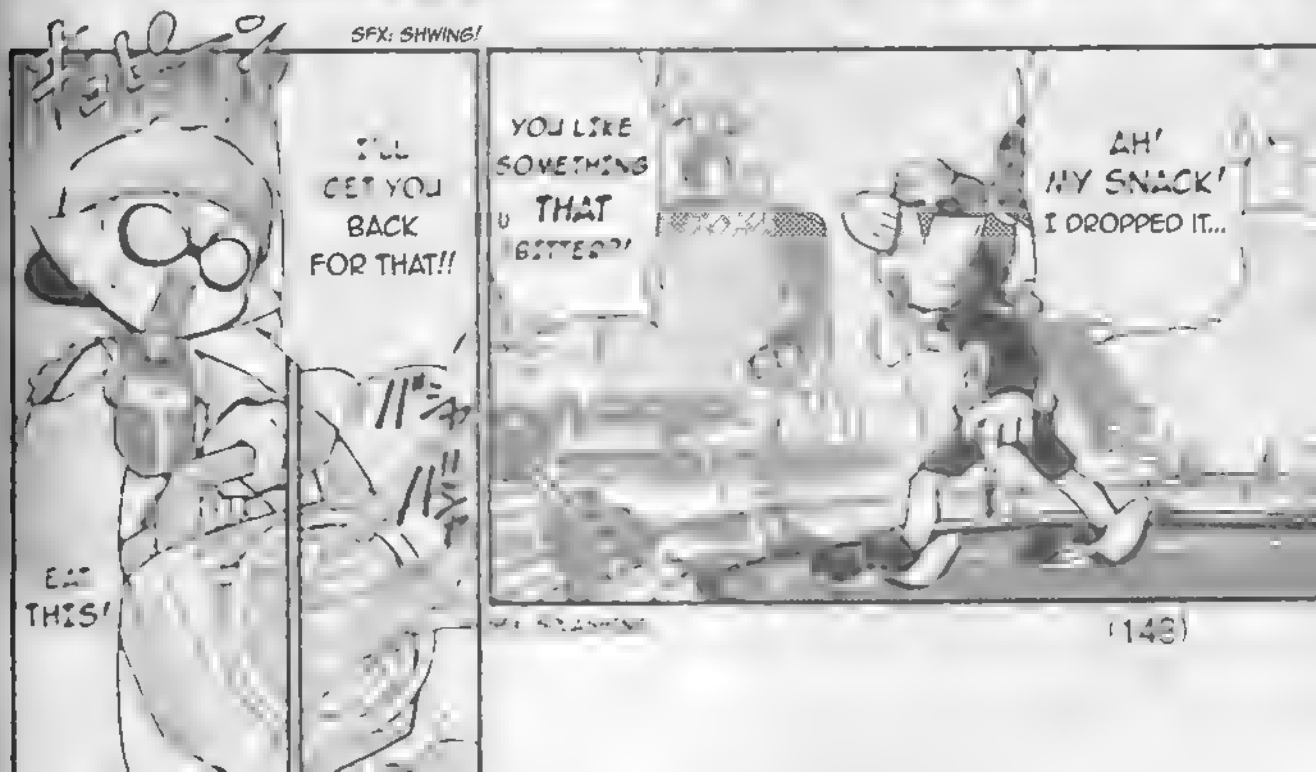
GREEN TEAM VS BLUE TEAM
REMATCH
SORRY FOR THE WAIT!
LET'S TRY THIS AGAIN!
HEHEH... WE WON'T LOSE TO YOU THIS TIME, IDIOT TEAM!

READY...
GO!!
LET'S INK AS FAST AS WE CAN!
ドドドド
SFX SHOOTING
WOAH~!
IT'S SO EASY TO MOVE IN THESE NEW CLOTHES!
ALRIGHT, THIS TIME, I'M GONNA MAKE IT!
I'M GONNA ATTACK FROM ABOVE!
WE'RE BOTH TRYING TO COVER THE CENTRE.!
ドドドドド
SFX: SHOOTING

SFX. THUD
SFX. REVEAL
HERE I GO~!
SUCCESS!
SFX. SHOOTING
SFX. WAR CRY
TAKE THAT!
NICE JOB, GOGGLES!
WAH!
SFX. SPLASH

WAH!!
EH?
DROP
SFX: SPLAT!
I WAS HIT WITH A WASHING MACHINE!
IT'S A SLOSHING MACHINE!
IT'S A WEAPON!
GOTCHA!
DAMN IT! DID HE PLACE A BOMB...?!
!
SFX. STEP
AHAHA!
NOW THE TOWER IS MINE!

PICKLED PLUMS


SFX: SHWING!
I'LL GET YOU BACK FOR THAT!!
EAT THIS!
YOU LIKE SOMETHING THAT BITES?!
AH! MY SNACK! I DROPPED IT...

BOMB RUSH!!
SPECIAL WEAPON!
IS THAT WHAT YOU'RE DOING?!
WH-
I THOUGHT IT WAS A BOMB!
AH! YOU GAVE THEM BACK.
SFX: BOOM, BOOM!
DIE, DIEEEE!!
SFX. KREEEEN!

GUAAGH!
YOU GOT HIM!
SFX: BANG!
NICE JOB, HEADPHONE -CHAN!
SURE DID!
LOOK OUT!!
GOTCHA!

WAAH!
GOTCHAA~!
BOBBLE -CHAN!
WAHEY~!
SFX: SPLASH!
NICE!!
GOGGLES, LET'S GO!
SFX: SHOOTING
LET'S KEEP GOING!
OKAY!
GUUH...
WE'VE GOT THIS IN THE BAG!!

INKZOOKA!!

WHERE DID YOU COME FROM?!

SFX: FWOOMH!!

スーパーショットガン!!

スペシャルウェポン

SFX: SHOOTING

HERE'S OUR CHANCE! HE'S ALL BY HIMSELF!

UUOOOGH!

!!

NYEHEH!

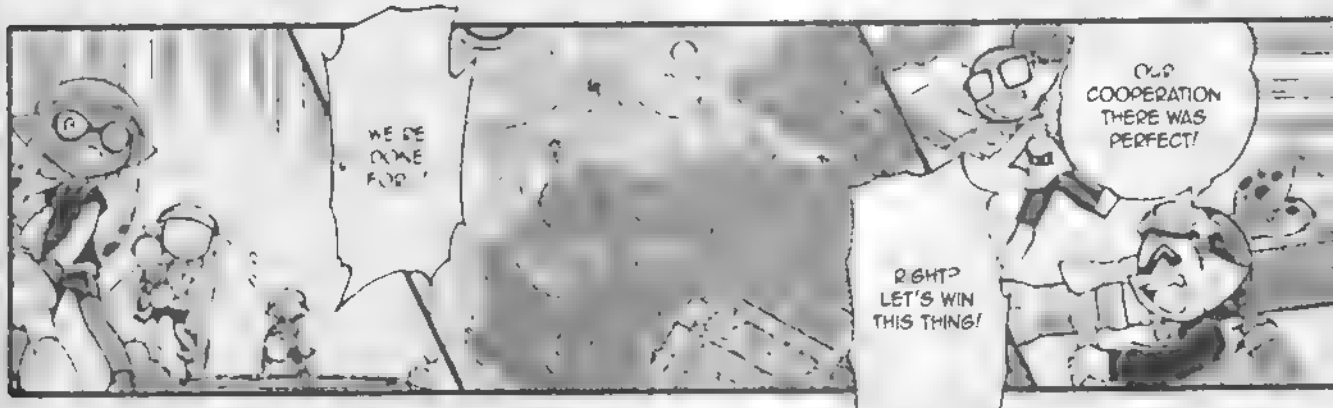
SFX: KA-THUNK!

HERE I GOOO!!!

SPECIAL WEAPON

GLASSES-KUN, GOGGLES-KUN, NICE JOB!!
BOOYAH!
UUWAH!
AHAHAH! I WAS JUST A DECOY!

SFX: BOOM!


WE DE NME FOR!
O-O COOPERATION THERE WAS PERFECT!
RIGHT? LET'S WIN THIS THING!

LET'S GO, LET'S GO!
THERE'S TWENTY SECONDS LEFT!!!

THE INKZOOKA SHOULD HAVE HIT HIM
DID HE DODGE IT?!
IF THAT'S THE CASE,
!!
SFX SMIRK
SFX FWOOMH''
I'LL JUST TRY AGAIN!

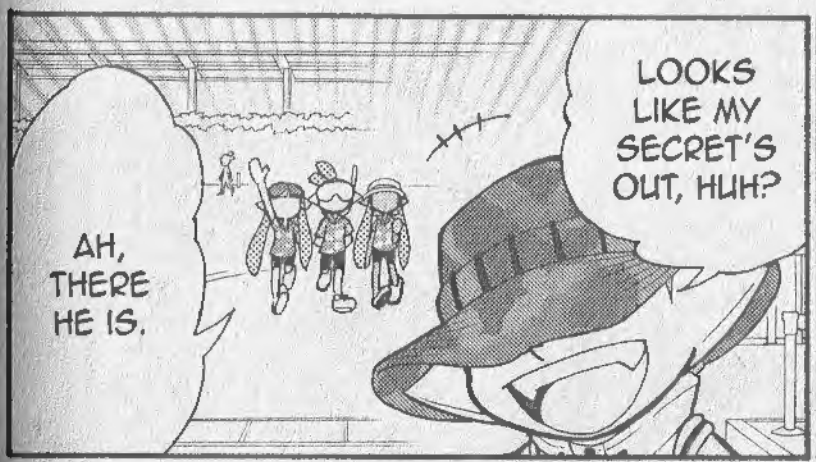
!
WHAT?!
SFX: HUUH?
A MOVE LIKE THAT!
SFX: S'ED?
OOPS-A-DAISY...♪
WHY ARE YOU SO EASILY IMPRESS-ED?!
THAT WAS AMAZING!!
SFX: JUMP!

I CAN'T LAND A SINGLE HIT...!
AHAHAHA!
GAME!
I'M NOT THROUGH WITH YOU!
SFX: SHOOTING
MEYOW! (VICTORY TO BLUE TEAM!)
SFX: YAAAY!
HEY!
WE LOST TO THE IDIOT TEAM...!
WE WON!!

Splatoon
スプラトゥーン
I COULDN'T HIT YOU WHATSOEVER...!
WOULD YOU LIKE A PICKLED PLUM?
YOU'RE REALLY STRONG, YOU KNOW!
HOWEVER...
NOT AT ALL...
YOU'RE ALL REAL STRONG TOO, AREN'TCHA?
THANK YOU~!
I'M FINE THANKS.
HUH?
YOUR COORDINATION IS LACKING STILL. AIN'T IT?

BUT WE JUST WON, DIDN'T WE?
?
WE DID.
?
YOU'D NEVER BE ABLE TO BEAT US LIKE THAT!
HUH?
WHAT'S UP?
SFX: SCREECH
ウィーン
GUYS!
HE NEVER PUT ANY INK DOWN, AND HE NEVER SPLATTED ANYBODY, EITHER!
WHAT? BUT, DOESN'T HE ALWAYS DO THAT STUFF?
COME TO THINK OF IT, HIS MOVEMENTS BEFORE WERE WAY TOO GOOD...
SFX: PUCKER
!?

EHH?!
WHAT IS THE MEAN-ING OF THIS?!
HE'S AN IMPOSTER!
GIVE ME MY CLOTHES BACK!


AH, THERE HE IS.
LOOKS LIKE MY SECRET'S OUT, HUH?

THEN... THEN...?!
WHO ARE YOU?!

イカしたぬりつぶしマンガ!!
? ?
HEY~
I CAN'T BELIEVE YOU ACTUALLY DID IT!
AND THEY BELIEVED YOU!
WELL THEN, SINCE THE OTHERS ARE HERE...
EH..?
I MAY AS WELL SPILL THE BEANS~♪
EHH?!

SFX: BAM!
YOU'RE ALOHA...
FROM THE S4?!
NOW THEN! BLUE TEAM'S NEXT OPPONENT...
WILL BE US, THE PINK TEAM!
NEXT TIME, THE PREMONITION OF A FIERCE BATTLE!
CONTINUED IN AUGUST!